

Originale

OGGETTO: Approvazione Convenzione con Università Statale Medica della Pomerania a Stettino – Polonia - **“PUM”** - per lo svolgimento del tirocinio di formazione e orientamento ai sensi dell'art.18 della legge 196/1997 - **Programma Erasmus 2026.**

DELIBERAZIONE N. 1271

Adottata nella seduta del 28/07/2026
dal Direttore Generale
Dott. Salvatore Giuffrida

Dimostrazione della compatibilità economica:

con l'intervento del sig.

Conto Economico:

Direttore Amministrativo Dott. Salvatore M. Torrisi

Direttore Sanitario Dott.ssa Diana Cinà

Settore Economico Finanziario

Si attesta che il costo di cui al presente atto è stato registrato in contabilità generale.

L'Addetto al riscontro

e con l'assistenza, quale segretario
della Dott.ssa Giuliana Cardone

Sig. Carmelo Sciuto

Il Dirigente Amministrativo
Dott.

Il Funzionario dell'Istruttoria
(Sig.ra Francesca Lo Giudice)

Li, _____

Firma 

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati dall'art. 18 comma 1 lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 e ss.mm.ii., possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento;

Vista l'istanza acquisita al prot. AOEC n. 9902 del 07/07/2026, con la quale due studenti iscritti al Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia "Bachelor of Medicine" del Dipartimento di Scienze e Cooperazione Internazionale (Department of Science and International Relations) dell'Università Statale di Medicina della Pomerania "**PUM**" - con sede amministrativa in Via ul. Rybacka 1, 70-204 a Stettino in Polonia – chiedono, alla luce della precedente convezione stipulata nel 2025 per altri studenti della medesima Università, di poter svolgere un tirocinio formativo presso la Struttura Operativa Complessa di Ortopedia e Traumatologia di questa azienda;

Considerato che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, nonché di svolgimento di attività pratiche, i soggetti sopra richiamati possono promuovere attività pratiche, tirocini di formazione ed orientamento ai sensi dell'art. 18 L. 24/06/1997 n.196, in enti a beneficio di coloro che sono già iscritti ai corsi universitari, tra cui le attività formative del programma "**Erasmus 2026**";

Preso atto che l'Università della Pomerania (Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie) è riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione e della Scienza polacco e in quanto tale conferma la validità e l'accreditamento degli studi offerti dall'ateneo, consentendo agli studenti di ottenere titoli di studio legalmente riconosciuti in Polonia e, per estensione, in tutta l'Unione Europea e che il tirocinio pratico è conforme alle disposizioni della Direttiva Europea 2005/36/CE;

Visto il parere favorevole apposto in calce alla predetta istanza, del Direttore della Struttura Operativa Complessa di Ortopedia e Traumatologia di questa Azienda;

Preso atto che l'attività di tirocinio è limitata esclusivamente a due studenti iscritti al Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia - "Bachelor of Medicine" - dell'Università Statale di Medicina della Pomerania "**PUM**" - di Stettino in Polonia, qui di seguito indicati:
- FILIP PLUTA - JEDRZET SMOCZYK -

Considerato che l'attività di tirocinio non costituisce rapporto di lavoro con questa Azienda e che nessun onere economico ne deriva dal presente atto;

Considerato infine per quanto sopra di poter autorizzare la frequenza di n. 2 studenti del corso su indicato per lo svolgimento del tirocinio curriculare di orientamento e formazione presso la S.O.C. di Ortopedia e Traumatologia di questa azienda, unitamente alle figure dei tutors degli obiettivi e delle modalità di svolgimento;

Ritenuto alla luce della normativa richiamata e per le motivazioni in premessa esplicitate, di poter procedere alla stipula della su citata convenzione con dell'Università Statale di Medicina della Pomerania "**PUM**" - con sede amministrativa in Via ul. Rybacka 1, 70-204 – a Stettino in Polonia - ai sensi dell'art. 18 L. 24/06/1997 n.196, senza alcun onere economico da parte di questa azienda Ospedaliera e conseguentemente autorizzare la frequenza per lo svolgimento dell'attività di tirocinio di formazione e orientamento, dei due studenti su citati, iscritti al Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia - "Bachelor of Medicine" - dell'Università Statale di Medicina della Pomerania "**PUM**" - di Stettino in Polonia, in conformità al disciplinare allegato al presente atto e avente validità per l'esclusivo periodo del tirocinio;

7 **Su proposta** del Direttore della S.O.C. Staff Direzione Aziendale che con la sottoscrizione del presente atto apposto in calce, ne attesta la piena legittimità nonché la correttezza formale e sostanziale;

Sentito il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario

D E L I B E R A

Per i motivi esposti in premessa che qui si intendono ripetuti e trascritti:

- **Approvare**, alla luce della normativa richiamata e per le motivazioni in premessa esplicitate, lo schema di convenzione con l'Università Statale di Medicina della Pomerania **"PUM"** - con sede amministrativa in Via ul. Rybacka 1, 70-204 - a Stettino in Polonia, per lo svolgimento del tirocinio di formazione e orientamento, previsto dal - **Programma "Erasmus 2026"** - ed ai sensi dell'art. 18 L. 24/06/1997 n.196, di due studenti iscritti al Corso di Laurea in Medicina e Chirurgia - **"Bachelor of Medicine"** - della medesima università: FILIP PLUTA - JEDRZET SMOCZYK, in conformità al disciplinare allegato al presente atto e avente validità per l'esclusivo periodo del tirocinio.
- **Procedere** alla stipula della convenzione di cui si tratta e trasmettere copia della presente deliberazione per gli adempimenti di propria competenza all'Ufficio Tirocini del Dipartimento di Scienze e Cooperazione Internazionale (Department of Science and International Relations) dell'Università Statale di Medicina della Pomerania **"PUM"** - con sede amministrativa in Via ul. Rybacka 1, 70-204 - a Stettino in Polonia.
- **Dare atto** che per lo svolgimento dell'attività di cui sopra non è previsto alcun onere economico da parte di questa Azienda Ospedaliera.
- **Dare atto** che **"PUM"**- Università Statale Medica della Pomerania a Stettino - Polonia - per lo svolgimento del tirocinio di formazione e orientamento - **Programma Erasmus 2026** - ai sensi dell'art.18 della legge 196/1997 - redigerà prima dell'avvio del tirocinio, il progetto formativo e di orientamento, con l'indicazione degli obiettivi e delle modalità di svolgimento del tirocinio, nonché degli estremi identificativi dell'assicurazione a carico del tirocinante (art. n. 6 della convenzione) relativamente alla responsabilità civile verso terzi (RCO) e ai rischi e agli infortuni connessi all'attività formativa.

Il Direttore della S.O.C. Staff Direzione Aziendale

Dott.ssa Anna Maria Longhitano

Il Direttore Sanitario

Dott.ssa Diana Cina

Il Direttore Amministrativo

Dott. Salvatore M. Torrisi

Il Direttore Generale

Dott. Salvatore Giuffrida

Si certifica che la presente Deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio on line dell'Azienda Ospedaliera per l'Emergenza Cannizzaro di Catania, ai sensi dell'art. 53 L.R. 30/93 s.m.i. e dell'art. 32 della L. n. 69/2009

Il Segretario Verbalizzante

Dott.ssa Giuliana Cardone

Sig. Carmelo Sciuto